



INAF

ISTITUTO NAZIONALE DI ASTROFISICA  
OSSERVATORIO DI RADIOASTRONOMIA

**INAF – O.R.A., sede Osservatorio Astronomico di Cagliari**  
*Area Didattica & Divulgazione*

**OGGETTO:** **Avviso Pubblico** - *Individuazione di operatori culturali da invitare a procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara per la realizzazione di iniziative integrate di public outreach presso la sede INAF ORA dell'Osservatorio Astronomico di Cagliari.*

**Art. 1 – Amministrazione aggiudicatrice**

INAF - Osservatorio di Radio Astronomia c/o Osservatorio Astronomico di Cagliari (OAC), via della Scienza 5, 09047 Selargius (CA). PEC: [inafoacagliari@pcert.postecert.it](mailto:inafoacagliari@pcert.postecert.it).  
Telefono: 070 711801 Fax: 070 71180222 Sito web: <http://www.oa-cagliari.inaf.it>

**Art. 2 - Ambito di riferimento**

L'Osservatorio di Radio Astronomia, struttura dell'Istituto Nazionale di Astrofisica (INAF), ha una sua sede presso l'Osservatorio Astronomico di Cagliari (OAC), nel comune di Selargius (CA), via della Scienza 5, all'interno del Campus della Scienza, della Tecnica e dell'Ambiente ("Campus").

All'interno del Campus sono presenti in questo momento tre edifici, tutti gestiti dall'OAC:

1. il Corpo A, che ospita gli uffici del personale, la Biblioteca, la sala CED e l'area delle infrastrutture didattiche sperimentali, ovvero la **Sala Didattica**, dalla quale possono essere gestiti i due strumenti osservativi didattici in via di montaggio: il telescopio ottico Meade LX16 (nella sovrastante cupola astronomica didattica) e il radiotelescopio didattico sRT, "small Radio Telescope", montato sul terrazzo del Corpo A;
2. il Corpo B, che ospita il **Museo Astronomico** e il **Planetario**;
3. il blocco degli Edifici 4, 5 e 6. Di specifico interesse per la divulgazione è l'Edificio 4, **un auditorium / sala polivalente multimediale** che, in due differenti configurazioni, può ospitare sino a 90 ospiti per incontri scientifici "canonici" (meeting, incontri, conferenze, ecc.) oppure circa 65 spettatori quando utilizzato per performance teatrali, musicali o eventi culturali di varia tipologia. L'auditorium è allestito con un palco di 7x5 metri, impianto di videoproiezione e audio, tre americane di supporto luci con 18 fari LED (PAR e PC) complete di console DMX. La gestione degli impianti viene effettuata da una cabina di regia posizionata a fondo sala.

Di recente OAC ha quindi completato l'allestimento degli spazi sopra riportati, dedicati all'accoglienza del pubblico, e vuole garantire la loro fruizione, attraverso la realizzazione, nel pieno rispetto della mission dell'INAF che "*favorisce la diffusione della cultura scientifica grazie a progetti di didattica e divulgazione dell'Astronomia che si rivolgono alla Scuola e alla Società*", di un programma integrato a lungo termine che prevede l'offerta di laboratori scientifico didattici, spettacoli teatrali e culturali, con forte impronta scientifica in generale e astronomica in particolare. Di particolare interesse, anche richiamando l'esperienza quasi decennale nell'utilizzo dello strumento teatrale quale veicolo di divulgazione delle tematiche di ricerca astrofisica, è la valorizzazione dello spazio multi-

funzionale dell'Auditorium, attraverso con l'istituzione di un Laboratorio Permanente per il Teatro Scientifico.

### **Art. 3 - Oggetto dell'Avviso**

A tal fine, e nelle more di completare l'iter valutativo da parte degli Organi superiori dell'INAF della proposta di attivazione di un Accordo Quadro per la creazione di una struttura didattico divulgativo nazionale per il teatro scientifico, valutato che il solo personale disponibile, full o part time, che OAC può dedicare a queste iniziative non consente di coprire le esigenze e le richieste che arrivano dagli *stakeholders* del territorio (scuole, imprese, organizzazioni sociali, cittadini, ecc.), o più in generale dal pubblico anche non residente in Sardegna, con il presente Avviso si vogliono sollecitare gli operatori culturali interessati a proporre una propria programmazione teatrale, con particolare riferimento alla drammaturgia scientifica, da affiancare e integrare con le iniziative direttamente gestite e condotte dal personale OAC.

L'Ente mantiene comunque il potere d'indirizzo in merito ai contenuti e alle loro modalità di erogazione, e può disporre la programmazione di eventi e attività teatrali come opzioni da attivare come oneri di servizio, da compensare con una cifra prefissata e soggetta a ribasso, come da indicazioni a seguire.

Finalità di questa procedura è quindi la selezione, per un periodo di 24 (ventiquattro) mesi rinnovabile per ulteriori ventiquattro, di un operatore culturale, singolo o in forma associata, cui affidare la programmazione teatrale, nei limiti e alle condizioni definite nel presente documento, all'interno degli spazi D&D presenti nella sede OAC di Selargius. Il protocollo attuativo di questo affidamento è di natura sperimentale, non essendoci consolidata e ottimizzata esperienza nella gestione degli spazi di cui trattasi: in questo senso l'OAC e l'Affidatario dovranno garantire reciproca flessibilità per raggiungere il fine ultimo di questo affidamento, ovvero la fruizione degli spazi pubblici dell'OAC al più ampio numero di utenti e secondo alti standard qualitativi.

### **Art. 4 - Elementi essenziali della procedura –Oneri di servizio e protocollo attuativo**

L'Operatore che sarà selezionato dovrà rispettare il seguente protocollo di servizio:

1. programmare, secondo il calendario che sarà definito di concerto con l'Ente, le produzioni teatrali che sono parte della proposta artistica fatta in sede di gara (o successivamente elaborate) e che avranno ricevuto l'accettazione, come contenuto e tempistica di programmazione, da parte dell'Ente. L'Operatore:
  - a. non è soggetto al pagamento di oneri operativi (energia elettrica, pulizie, ecc.);
  - b. può assoggettare l'ingresso in sala, per gli eventi non direttamente oggetto di opzione dell'Ente e inserite nella programmazione concordata, al pagamento di un ticket d'ingresso, di importo non superiore a 10 (dieci) EUR. Entro questa cifra, il prezzo del biglietto sarà fissato a discrezione dell'Affidatario, e sarà direttamente corrisposto dagli spettatori fruitori al personale dell'Affidatario. In ogni caso il personale ORA/OAC non potrà essere coinvolto nella gestione amministrativa;
  - c. ha l'onere di rispettare la normativa sulle rappresentazioni teatrali, se facenti parte del repertorio SIAE, attraverso la richiesta a suoi oneri e spese del Permesso di Rappresentazione o quanto altro risulti necessario per garantire il pieno rispetto della

- normativa sulla tutela del diritto d'autore. Le spese relative sono a totale carico dell'Operatore;
- d. non può utilizzare personale dipendente dell'Ente per i servizi ausiliari all'evento teatrale, eccetto la partecipazione attiva del personale qualora l'evento in argomento sia parte della programmazione dell'Ente;
  - e. qualora vigente, può eventualmente far ricorso al servizio conto terzi dell'Ente;
2. eseguire, come opzione di gara su richiesta dell'Ente e previa comunicazione ricevuta con debito anticipo dal Direttore dell'esecuzione del contratto, le produzioni teatrali (rappresentazioni, readings, facilitazioni culturali, animazioni, ecc.) a contenuto scientifico che sono parte della proposta artistica fatta in sede di gara o inserite successivamente, e che avranno ricevuto l'accettazione da parte dell'Ente. L'Operatore:
- a. viene compensato con una cifra a forfait che risulterà dal ribasso d'asta effettuato in sede di gara, rispetto alla base d'asta di 1.000,00 (mille/00) EUR/evento; l'Ente si riserva di attivare un numero massimo di 6 (sei) eventi/opzioni per ogni anno solare, in funzione della programmazione delle attività e della correlata disponibilità del budget;
  - b. non è soggetto al pagamento di oneri operativi (energia elettrica, pulizie, ecc.);
  - c. non può assoggettare l'ingresso in sala al pagamento di un ticket d'ingresso, in quanto l'evento è di stretta pertinenza dell'Ente;
  - d. ha l'onere di rispettare la normativa sulle rappresentazioni teatrali, se facenti parte del repertorio SIAE, supportando a titolo gratuito l'Ente nella (eventuale) richiesta del Permesso di Rappresentazione o quanto altro risulti necessario per garantire il pieno rispetto della normativa sulla tutela del diritto d'autore. Le spese relative sono a totale carico dell'Ente;
  - e. può utilizzare personale dipendente dell'Ente per i servizi ausiliari all'evento teatrale, previa concertazione con il Direttore dell'esecuzione del contratto;

### **Art. 5 - Board di programmazione**

L'Ente e l'Affidatario costituiranno un Board di programmazione e gestione concordata dei servizi, che costituisce il tavolo tecnico deputato a definire il Calendario Operativo di utilizzo condiviso degli spazi. Il Board avrà responsabilità di proporre al Direttore ORA il calendario degli eventi, e ogni eventuale rimodulazione delle modalità di fruizione degli spazi D&D dedicati, in termini di tempo di utilizzo e numero di eventi erogabili.

### **Art. 6 - Requisiti degli operatori ammessi - Procedura di affidamento**

**Requisiti.** Potranno candidarsi a essere invitati alla procedura di affidamento tutti i soggetti di cui all'art. 3 comma 22 del D.lgs. 12 aprile 2006, n. 163, e s.m.i. ("Codice"), includendo in questi anche le Associazioni culturali, le Compagnie teatrali e le realtà no profit che siano in possesso:

1. dei requisiti di ordine morale e generale previsti dall'art. 38 del Codice;
2. dei requisiti di capacità tecnica prescritti, ovvero esperienza specifica sviluppata e dimostrabile con la produzione, negli ultimi cinque anni, anche su incarico di terzi, e



INAF



ISTITUTO NAZIONALE DI ASTROFISICA  
OSSERVATORIO DI RADIOASTRONOMIA

rappresentato, almeno due spettacoli a contenuto tecnico scientifico, con particolare riferimento a tematiche astronomiche e astrofisiche.

Nel modulo disponibile per il download sul profilo committente <http://www.oa-cagliari.inaf.it>, sezione "Bandi e Gare", l'Amministrazione fornisce il facsimile da utilizzarsi come Istanza di partecipazione e dichiarazione, da sottoscrivere in conformità alle disposizioni del d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, e s.m.i..

**Modalità di presentazione della manifestazione d'interesse.** Gli Operatori che intendano candidarsi per essere invitati dovranno far pervenire il modulo debitamente compilato:

- in forma cartacea (busta chiusa e sigillata sui lembi) all'indirizzo postale:

**INAF - Osservatorio di Radio Astronomia c/o Osservatorio Astronomico di Cagliari**,  
via della Scienza 5, 09047 Selargius (CA)

**ovvero**

- come allegato PEC all'indirizzo [inafoacagliari@pcert.postecert.it](mailto:inafoacagliari@pcert.postecert.it).

Si sottolinea che la spedizione deve avvenire da un indirizzo di posta elettronica certificata.

Ai fini del rispetto del termine farà fede solo ed esclusivamente la data, ed eventualmente l'ora, apposta dall'Ufficio Protocollo dell'Ente o di consegna alla casella PEC dell'Ente.

In entrambi i casi i plichi, cartacei o digitali, devono quindi pervenire entro le **ore 13:00** del giorno **11 marzo 2016**. A titolo di chiarimento, non saranno ritenuti validi i plichi cartacei che saranno consegnati dopo l'ora e il giorno di cui al paragrafo precedente, anche se consegnati ad un corriere autorizzato o al servizio postale in data e/o ora antecedenti il termine di consegna.

La busta fisica/PEC dovrà riportare la seguente dicitura/oggetto: "*Indagine di mercato D&D INAF*", o similare, che consenta di individuare l'oggetto della trasmissione. I proponenti dovranno indicare obbligatoriamente anche il fax e/o l'indirizzo di posta elettronica certificata (se si optasse per il cartaceo in questa fase) che l'Ente utilizzerà per le eventuali successive trasmissioni dei documenti di gara.

In esito al numero delle manifestazioni d'interesse ricevute, l'Amministrazione si riserva di limitare il numero di invitati, effettuando un sorteggio pubblico per individuare i soggetti ai quali sarà inviata a mezzo PEC o fax la lettera d'invito a presentare offerta nel rispetto delle disposizioni contenute nel Codice, e dei principi di trasparenza e parità di trattamento e secondo quanto indicato nel presente Avviso.

### **Art. 7 - Selezione delle manifestazioni d'interesse**

Le manifestazioni di interesse pervenute saranno esaminate dal Responsabile del procedimento che, previa verifica del possesso dei requisiti previsti, redigerà l'elenco degli Operatori ammessi. L'Ente, ai sensi dell'art. 71 del DPR 445/2000, si riserva la possibilità di verificare la veridicità dei dati indicati nella domanda e di richiedere in qualsiasi momento i documenti giustificativi.

Si precisa che il presente Avviso è da intendersi finalizzato esclusivamente alla ricezione di manifestazione d'interesse per favorire la partecipazione e consultazione del maggior nu-



INAF

ISTITUTO NAZIONALE DI ASTROFISICA  
OSSERVATORIO DI RADIOASTRONOMIA

mero di operatori potenzialmente interessati e l'individuazione di soggetti qualificati. La richiesta degli Operatori non vincola in alcun modo l'Ente, che si riserva di dar corso oppure no, a proprio insindacabile giudizio, alle successive fasi del procedimento. Pertanto in esito alla ricezione delle manifestazioni d'interesse, INAF ORA/OAC procederà all'affidamento, previo esperimento di successiva gara informale.

### **Art. 8 – Affidamento del servizio**

L'Ente si riserva la facoltà di spedire l'invito a presentare offerta anche in caso di ricevimento di una sola manifestazione d'interesse.

La miglior offerta sarà selezionata con il **criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa**, sulla base di parametri di valutazione che saranno illustrati in sede di disciplinare di gara agli Operatori invitati.

Qualora l'Ente decida di ridurre il numero degli invitati ricorrendo al sorteggio, la data e i successivi atti saranno pubblicati sul profilo del committente di cui al precedente Art. 1.

### **Art. 9 – Responsabile del procedimento**

Responsabile del procedimento è la dott.ssa Silvia Casu, PEC [inafoacagliari@pcert.postecert.it](mailto:inafoacagliari@pcert.postecert.it), e-mail [silvia@oa-cagliari.inaf.it](mailto:silvia@oa-cagliari.inaf.it), tel. 07071180238, fax 07071180222, cui potranno essere proposte istanze informative già in questa fase della procedura.

### **Art. 10 – Tutela della privacy**

I dati dei quali l'Ente entra in possesso a seguito del presente Avviso sono trattati nel rispetto dell'articolo 18 del Codice in materia di protezione dei dati personali di cui al D.lgs. n. 196/2003.

Il responsabile del trattamento dei dati è l'Ufficio Protocollo dell'INAF ORA/OAC.

*Il Direttore*

Prof. Steven Tingay